

Disch Book Ser No. MT/131/OCT/2017

आइ० ए० एफ० वाइ०
हिन्दी/अंग्रेजी
IAFY-1964
Hindi/English

ARMY



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं
सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

COMBINED CERTIFICATE OF DISCHARGE
AND
RECOMMENDATION FOR CIVIL EMPLOYMENT

COMBATANTS

Handwritten text in Nepali script, possibly a name or title.



Handwritten signature in blue ink, written over the typed name and partially over the photo.

Typed name in Nepali:
सुभाष
विश्व
आफ्नो
Office
डिपो
Deno
२०७५
२०७५

Typed name in Nepali:
सुभाष
विश्व
आफ्नो
Office
डिपो
Deno
२०७५
२०७५

Disch Book Ser No MT/131/OT/207भाग-3
Part-IIIवैयक्तिक विवरण
PERSONAL PARTICULARS

- (क) आर्मी नम्बर
(a) Army No 14807984H
- (ख) रैंक
(b) Rank NK (MAEP HAV)
- (ग) पूरा नाम
(साफ अक्षरों में)
(c) Name in Full YADAV ANIL
(Block Capitals) TUKARAM
- (घ) पिता का पूरा नाम
(d) Father's Name TUKARAM
(in Full)
- (च) धर्म
(e) Religion HINDU
- (छ) क्या अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के हैं।
(f) Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe.
- (ज) जाति (कोई हो तो)
(g) Caste (if any) MARATHA

- (झ) जन्म की तारीख
(h) Date of Birth 14 APR 1974
- (ट) आंखों का रंग
(j) Colour of Eyes BLACK
- (ठ) कद
(k) Height 168.....Cms
- (ड) पहचान चिन्ह :-
(l) Identification Marks :-
(a) A BIM 9.5CM FROM RT NIPPLE AT 12.15 O'CLOCK
(b) A BIM 17CM FROM UMBILICUS AT 11.45 O'CLOCK
- (ढ) विवाहित/अविवाहित
(m) Marital Status MARRIED
- (ण) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम
(n) Full name of Wife Or Next of Kin
SUNITA

- (त) स्थायी घर का पता
(o) Permanent Home Address
- (1) मकान नं०, गली/सडक/मोहल्ला
(i) House No. Name of Street/Road/Mohalla
- (2) गांव/कस्बा
(ii) Village/Town..... **SASPADE**
- (3) डाकघर
(iii) Post Office..... **SASPADE**
- (4) तारघर
(iv) Telegraph Office..... **NAGATHANE**
- (5) तहसील
(v) Tehsil..... **SATARA**
- (6) पोलिस स्टेशन
(vi) Police Station..... **BORAGODAN**
- (7) निकटतम रेलवे स्टेशन
(vii) Nearest Railway Station..... **SATARA**
- (8) जिला
(viii) District..... **SATARA**
- (9) राज्य
(ix) State..... **MAHARASHTRA**
- (10) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड
(x) D.S.S and A.B is at.....
- (11) पिन कोड
(xi) Pin Code..... **415519**

Issued I/ card No MAH 831
6844524 of 13/11/2017

Padman

Zilla Sahitya Welfare Officer
काग - 4

Part-IV

सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना में — को — के रूप में भर्ती।
Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce
as **DVR(MT)** on **26 OCT 93**
5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)
Date of Attestation **28 DEC 94**
(Date of Oath of Allegiance taken)
6. कुल सेवा _____ वर्ष _____ माह _____ दिन।
Total Service..... **24** Years..... **06** Months..... **06** days.
7. _____ के आदेश से (तारीख _____ को सेवा से
रिलीज/सेवा निवृत्ति/सेवा मुक्त/सेवा से बर्खास्त)
Released/Retired/Discharged/Dismissed from
service on **31 OCT 2017** by the order
of OIC Records, ASC Records (South)
PIN - 900493, C/o 56 APO

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।

Status of the individual as 'Ex-Serviceman' as per current definition... EX-SNK

9. रिलिज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण।
Reasons for release/Discharge/Dismissal.....

AR 13(3)(ii)(b)

10. नियुक्ति की शर्तें
Terms of engagement 22 + 2

11. किस ट्रेड में काम किया।
Trade in which served. DVR (MT)

12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण _____ वर्ष _____ माह _____ दिन।
Details of Sea/Air Service Years
Months Days.

13. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र
War Service showing Theatre of Operation.

14. विदेश में सेवा:-
Service Abroad :-

(क) देश

(a) Country

(ख) नियुक्ति

(b) Appointment

(ग) से तक

(c) From to

NA

15. मासिक वेतन तथा भत्ते
Monthly rate of pay and allowances.

16. मैडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र
Medal/Decorations/Commendations/Mention-in-
Despatches.

17. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र
Character assessed at the time of retirement.

Depot Coy
ABC Trg Centre

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :- SSC
Civil Educational Qualification
- (क) सेवारम्भ के समय
(a) At the time of joining Service.
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in Service
19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
Service Test & Examination
20. पूरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स
Specialist/Service Courses.
21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed.
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade.
23. पूरे किए गए पुनर्वास/व्यवसायिक कोर्स
Resettlement/Vocational Courses undergone.

विकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

24. लडाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ।
Details of battle wounds, disability with percentage.

Medical category at the time of Discharge

SHAPE - 1/SHAPE (ONE)

Diag (if LMC).....

.....

.....

भाग-7
Part-VII

परिवारिक विवरण FAMILY PARTICULARS

25 परिवार के सदस्यों का व्यौरा

DETAILS OF FAMILY MEMBERS

क्रम सं. Sr No	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	संबंध Relationship	Reference DO Pt-II No
1.	SUNITA	15-05-83	WIFE	0118/0001/01
2.	VISHNAVI	24-05-05	DAUGHTER	0192/0008/05
3.	PRANAY	16-02-08	SON	3/0219/001/08
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				

12



13

भाग -8
Part-VIII

खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR
ACTIVITIES

26. राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय स्तर की अन्तःसेवाएं
Inter Service, National and International level.
27. पाठ्येतर क्रियाकलाप
Extra Curricular Activities
(In case this information is available)

भाग -9
Part-IX

विविध
MISCELLANEOUS

28. सेवारम्भ से पहले का व्यवसायिक रिकार्ड
Occupational Record prior to joining service.
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का व्योरा
Details of TA Service.
(क) सेना में अंगीकरण की तारीख.....
(a) Date of embodiment.....
(ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख.....
(b) Date of dis-embodiment
30. भारत सरकार के पत्र संख्या _____ के अनुसार
पुनःनियुक्ति की अग्रता।
Priority for re-employment as per Govt. of India
Letter No
31. भारत सरकार के पत्र संख्या _____ के प्राधिकार
का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिविल
शैक्षिक योग्यता से समानता।
Equation of service educational qualification with
civil educational qualifications with authority of
Govt. of India letter No

सेना-शिक्षा प्रमाणपत्र Army Educational Certificates	समकक्ष सिविल शिक्षा Civil Equivalent
आर्मि स्पेशल Army Special	मैट्रिक Matric
भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र IAI	माध्यमिक VIII
भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र IAII	छठी VI
भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र चतुर्थ IAIII	IV

(यदी राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य
साकार का हवाला दें)
(For State Govt., equivalents please refer to State
Govt. Orders)

32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की अशैनिक ट्रेडों से समानता। व्यौरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं० एन सी ओ कोड नं० असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएं।

Equation of army trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No, Civil trade and authority.

33. जिस व्यवसाय/ ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।
Vocation/Trade/Business for which considered fit.
34. मोटर गाड़ी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है ? यह भी बताएं कि किस किस प्रकार की सिविल गाड़ी चलाई है।
Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of vehicle has been driven :-
- (क) भारी गाड़ी
(a) Heavy Vehicle
- (ख) हल्की गाड़ी
(b) Light Vehicle
- (ग) मोटर साइकिल
(c) Motorcycle

वित्तीय सहायता
FINANCIAL ASSISTANCE

35. दी गई निवृत्ति सहायता का व्यौरा
Details of Financial Assistance Provided.

क० सं०	भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	से	राशि	भुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर
Sr.No.	Date of Payment	Nature of Assistance	From	रु० पै० Amount	Signature of the Paying Officer
				Rs. p.	

भाग -10

Part-Xप्रमाण-पत्र
CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र। इसमें ये बातें होनी चाहिए।
Identity certificate for the families of Service Pensioner; it should include the following:

(क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो



भारतीय सेना
मानविक
Of. Commanding
डिप्टी
Dep. Dy.
2 सेना
2 A.S.S. (D) Centre

- (ब) नं० रैंक तथा नाम
(a) No. 14807984H
(b) Rank NK (MAEP HAV)
(c) Name YADAV ANIL
TUKARAM
(द) यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।
Unit/establishment in which last served.

Depot Coy
ASC Centre & College
Pin - 900493
C/o 56 A PG

प्रमाणित कर प्रशिक्षण केन्द्र
Training Centre

- 40 भारतीय सेना छोड़ते समय वर्तमान नियमों के अंतर्गत भारतीय सेना से चिकित्सा/दांत का इलाज करने के लिए हकदार अभिज्ञों का विवरण :
Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of these service:

क्रम सं. Sr No	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	संबंध Relationship
1.	SUNITA	15-05-83	WIFE
2.	VISHNAVI	24-05-05	DAUGHTER
3.	PRANAY	16-02-08	SON
4.	TUKARAM	40 YRS	FATHER
5.	VIMAL	35 YRS	MOTHER
6.	AGE AT THE	TIME	ENROLMENT
7.			
8.			
9.			

टिप्पणी :
Note :

- (क) परिवार शब्द के अंतर्गत पत्नी/पती माता-पिता अविवाहित बच्चे जिनमें 25 वर्ष की आयु तक के सौतेले/गोद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हों शामिल होंगे।
(a) The term family will include wife/husband, mother, father, un-married children upto 25 years of age who are dependent on the Pensioner.
- (ख) पेंशन प्राप्त नहीं करने वाले सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/इलाज के हकदार नहीं हैं।
(b) Non-pensioners are not entitled to medical attendance/treatment from service sources.

Issued Bmp card NO. 4119/III

dated 20/11/2017

[Signature]
Sahnik Welfare Officer
Satara